



**INSTRUKCJA OBSŁUGI
REDRAGON M916-LIT-1K**

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Redragon M916-LIT-1K to zgrabna i lekka mysz gamingowa, która łączy wysoką wydajność z komfortem użytkowania. Została wyposażona w precyzyjne przełączniki Huano o żywotności do 20 milionów kliknięć. Oferuje trzy sposoby połączenia – przewodowe USB, 2.4 GHz oraz Bluetooth – co pozwala na wygodne korzystanie z niej w każdej sytuacji, zarówno przy biurku, jak i w podróży.

Zawartość zestawu:

- ✓ Mysz Redragon M916-LIT-1K
- ✓ Odbiornik USB 2.4 GHz
- ✓ Przewód USB-C do USB-A (1,5 m)
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Wymiary myszki: 121 × 64 × 38 mm
- Waga: 49 g
- Zasilanie: wbudowany akumulator Litowy 400 mAh
- Tryby połączenia: przewodowy / bezprzewodowy 2.4 GHz / Bluetooth
- Rozdzielczość: 400/800/1600/2400/4000 DPI
- Prędkość odświeżania: 125-250-500-1000 Hz
- Ilość przycisków: 5
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux

Maksymalna moc radiowa

Częstotliwość: 2405 MHz–2475 MHz dla myszy / modułu USB (dongle)

Liczba kanałów: 16

Lista kanałów (jednostka: MHz): 2405, 2463, 2441, 2426, 2408, 2466, 2445, 2422, 2414, 2471, 2459, 2433, 2419, 2475, 2453, 2447

Typ modulacji: GFSK

Częstotliwość 2: 2402 MHz–2480 MHz dla myszy / modułu USB (dongle)

Odstęp między kanałami: 1 MHz dla Bluetooth

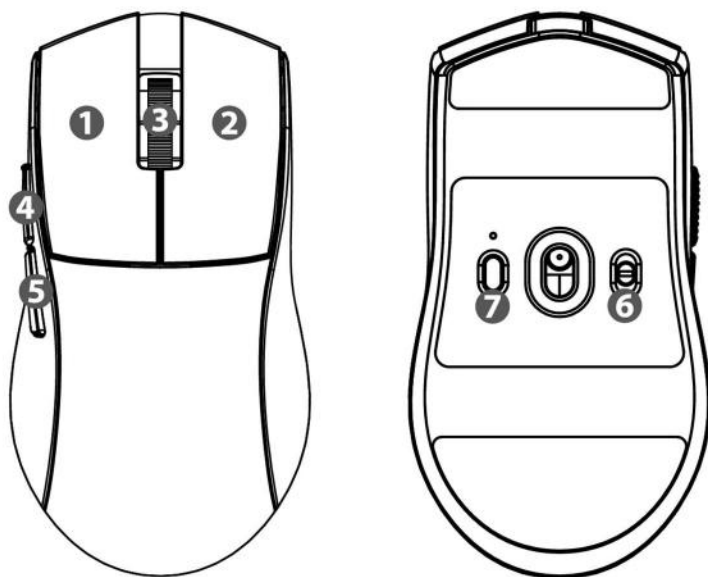
Typ modulacji: GFSK (Bluetooth)

Rodzaj anteny: Antena PCB o maksymalnym zysku -0,61 dBi dla części myszy oraz 1,66 dBi dla części z modułem USB.

EIRP: **2.63dBm** < 13.01dBm

Spełnia wymogi EN 50663:2017 oraz EN 62479:2010.

Opis przycisków



1. Lewy przycisk.
2. Prawy przycisk.
3. Kółko przewijania (kliknięcie jako środkowy przycisk).
4. Przycisk boczny, domyślnie do przodu.
5. Przycisk boczny, domyślnie do tyłu.
6. Przetąacznik trybu połączenia.
7. Przycisk DPI.

Szybki start



Połączenie przewodowe

1. Ustaw przetąacznik trybu połączenia myszy na „OFF”.
2. Podłącz mysz do komputera za pomocą kabla USB.
3. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz, a jednocześnie rozpocznie się ładowanie baterii myszy.

Połączenie bezprzewodowe 2.4G

1. Przetąacz 2.4G/OFF/BT na „2.4G”.

2. Podłącz odbiornik USB do portu USB w komputerze, komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.

Wskazówka: Jeśli połączenie automatyczne się nie powiedzie lub chcesz połączyć nowe urządzenie, odłącz odbiornik USB od aktualnego portu, wyłącz mysz, ustaw przełącznik na „2.4G”, przytrzymaj przyciski ①+②+③ przez 3 sekundy – mysz wejdzie w tryb parowania, wskaźnik LED zacznie szybko migać na zielono. Podłącz odbiornik USB do portu USB – wskaźnik LED po około 2 sekundach przestanie migać, po czym można wyłączyć mysz. Mysz jest połączona.

Połączenie BT (Bluetooth)

1. Przełącz 2.4G/OFF/BT na „BT”.
2. Naciśnij i przytrzymaj ①+②+③ przez 3 sekundy – mysz wejdzie w tryb parowania.
3. Włącz funkcję Bluetooth w komputerze i wyszukaj dostępne urządzenia. Na liście dostępnych urządzeń pojawi się „BT5.1 Mouse”. Wybierz urządzenie do sparowania – po połączeniu możesz rozpocząć korzystanie z myszy.

Funkcja automatycznego uśpienia i oszczędzania energii

Mysz przejdzie w tryb uśpienia po 3 minutach bezczynności. Aby ją wybudzić, porusz nią lub naciśnij dowolny przycisk.

Po 10 minutach bezczynności mysz przejdzie w tryb oszczędzania energii – aby ją wybudzić, kliknij dowolny przycisk.

Jak naładować baterię

- ① Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii — dioda LED na kółku przewijania będzie migać na czerwono, gdy bateria będzie słaba.
- ② Użyj kabla USB, aby podłączyć mysz do portu USB komputera i naładować baterię. Dioda LED na kółku przewijania zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu baterii dioda zmieni kolor na odpowiadający bieżącemu ustawieniu DPI.

 **Uwaga: Prąd ładowania: 5V = 2A maks.**

Regulacja i wskazanie DPI

Kolor wskaźnika DPI i domyślne wartości DPI (dioda LED na kółku przewijania z efektem pulsowania):

1. **CZERWONY** — 400 DPI
2. **NIEBIESKI** — 800 DPI
3. **ZIELONY** — 1600 DPI
4. **CYJAN** — 2400 DPI

5. FIOLETOWY — 4000 DPI

Regulacja i wskaźnik częstotliwości raportowania

Naciśnij ③ + ④, aby cyklicznie zmieniać częstotliwość raportowania na 125 Hz / 250 Hz / 500 Hz / 1000 Hz.

Podczas regulacji częstotliwości wskaźnik LED miga na biało:

- 1 raz – 125 Hz
- 2 razy – 250 Hz
- 3 razy – 500 Hz
- 4 razy – 1000 Hz

(Uwaga: regulacja częstotliwości raportowania nie jest dostępna w trybie BT — domyślnie ustawione jest 125 Hz).

Często zadawane pytania (FAQ)

1. Brak reakcji myszki

- Podłączenie przewodowe: Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.
- Połączenie bezprzewodowe: Sprawdź, czy akumulator jest naładowany a odbiornik 2,4 GHz włożony do portu USB
- Połączenie Bluetooth: Sprawdź czy myszka jest poprawnie sparowana z komputerem.

2. Zalanie płynem

- Natychmiast odłącz myszkę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

3. Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii

- NIE wymieniaj baterii na model innego typu.
- NIE używaj urządzenia, jeśli bateria jest uszkodzona, np. rozdarta, zdeformowana, przecieka lub wydziela zapach elektrolitu.
- NIE dotykaj baterii, jeśli materiał wycieknie – w razie kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia myszki.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

Utylizacja i recykling

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **myszki Redragon M916-LIT-1K**.
Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

	Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
---	---

TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

My, Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Building C&D, Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City, Guangdong, China

Oświadczamy, że następujące urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Rady EC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

Nazwa produktu: Mysz

Numer modelu: M916P-LIT-1K; M916W-LIT-1K; M916-LIT-1K

Znak towarowy: Redragon

Obowiązujące normy:

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01

ENIEC62368-1:2020+A11:2020

EN50663:2017,EN62479:2010

ETSI EN 300 328 v2.2.2(2019-07);ETSI EN 300 440 v 2.2.1(2018-07)

Ponadto oświadczamy, że w przypadku naruszenia tej Dyrektywy, świadomie lub nieświadomie, nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i przyjmie wszelkie konsekwencje w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez odpowiednie organy, jeśli produkt zostanie wprowadzony do obrotu.

Podpis i pieczęć firmowa:

Sippin (Sales Manager)

Data: 29 kwietnia 2025 r.